



# READING ADVENTURES with LOTERÍA

## ACTIVITY AND EVENT BROCHURE

**THE ENCHANTING MAGIC OF LOTERÍA CONTINUES!**

Whether in-person or virtually, celebrate the story with some sweet treats, fun puzzles, and a unique game of Lotería.

### THIS BROCHURE INCLUDES:

\* Mexican Hot Chocolate Recipe p. 2

\* Translation Crossword p. 3

\* Trabalenguas (Tongue Twisters) p. 4

# JUANA'S EXTRA SPECIAL CHOCOLATE CALIENTE

As everyone knows, a magician never reveals her secrets. We couldn't ask Juana to reveal the magic of her amazing hot chocolate, but she was kind enough to share this delicious recipe for extra special chocolate caliente.

## 1. Gather your ingredients.

- \* 14 oz. sweetened condensed milk
- \* 1/2 cup unsweetened cocoa
- \* 2 cinnamon sticks
- \* 1 tsp vanilla extract
- \* A pinch of salt
- \* 4 cups whole milk (or preferred milk product)
- \* A dollop of butter (optional)
- \* A pinch of cayenne pepper (optional)



## 2. Choose your favorite saucepan and add the condensed milk and cocoa powder. Watch the swirls of chocolate blend into the condensed milk as you whisk the mixture over medium heat.

## 3. Add cinnamon sticks, vanilla extract, and a pinch of salt. Keep whisking, and make sure the mixture doesn't boil.

## 4. Slowly add the milk until you get the consistency of your favorite hot chocolate.

## 5. If you're feeling decadent, add a dollop of butter. If you're feeling adventurous, add a pinch of cayenne pepper. If you're feeling generous, share your chocolate caliente with friends and family. (It's okay if you keep it all to yourself, too!)



# SPANISH-TO-ENGLISH CROSSWORD

Can you translate these words into English?

Hint: The words and their translations can be found in *Lotería!*



## ACROSS

- 4. Las Canciones
- 5. El Árbol
- 7. La Maceta
- 9. Los Frijoles

## DOWN

- 1. El Molinillo
- 2. El Alacrán
- 3. El Regalo
- 6. Las Jaras
- 8. El Venado

### ANSWER KEY

- 1. Wooden stick
- 2. Scorpion
- 3. Gift
- 4. Songs
- 5. Tree
- 6. Arrows
- 7. Flower pot
- 8. Deer
- 9. Beans

**DOWN**

**ACROSS**



# CAN YOU SAY THESE TRABALENGUAS?



Clara uses a *trabalengua* (tongue twister) to save herself in a pinch. But *trabalenguas* aren't just useful in life-or-death situations; they can also be fun to try with friends and family! How many of these can you say?

Can you say each one three times in a row?



## TRABALENGUAS EN ESPAÑOL



Tres tristes tigres, tragaban trigo en un trigal.

Three sad tigers swallowed wheat in a wheat field

Erre con erre guitarra, erre con erre barril.

"R" with "R" guitar, "R" with "R" barrel.

Mira que rápido ruedan, las ruedas del ferrocarril.

Look at how quickly they roll, the wheels of the train.



## TONGUE TWISTERS IN ENGLISH



She sells seashells by the seashore.

How much wood would a woodchuck chuck  
if a woodchuck could chuck wood?

